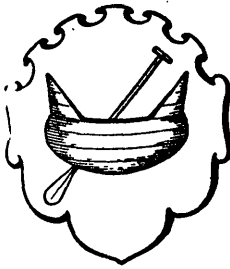


# DZIENNIK

## ZARZĄDU

## M. ŁODZI

Redakcja i Administracja  
 Pl. Wolności 14, parter, tel. 128-00.  
 Administr. czynna od g. 9—12 wp.  
 Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 50.—; 1/2 kolumny — zł. 25.—; 1/4 kol. — zł. 15; 1/8 kol. — zł. 7.50. Drobne po 5 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie gr. 50.

Pranumerata: Miesięcznie zł. 1.

Cena egzemplarza zł. 0.30.

Nr. 6 (538)

Łódź, dnia 11 lutego 1930 r.

Rok XII

**Treść numeru:** Plany i zamiary Wydziału Zdrowotności Publicznej w świetle cyfr budżetowych na rok 1930/31. — Z Komitetu Rozbudowy Miasta. — Protokół 1 (IV sesji) posiedzenia Rady Miejskiej z dn. 16 stycznia 1930 r. (dok.). — Sprawozdanie Rachunkowe Zarządu m. Łodzi za m-c grudzień 1929 r. — Biuletyn statystyczny (Statystyka protestów wekslowych w Łodzi). — Sprawozdanie Urzędu Weterynaryjnego za m-c listopad 1929 r. — Niezrozumiała abstynencja (o opinię przemysłowców w sprawie planu regulacyjnego). — Kronika Miejska. — Z życia miast polskich.

## Plany i zamiary Wydziału Zdrowotności Publicznej w świetle cyfr budżetowych na rok 1930/31.

Zamierzenia budżetowe Wydziału Zdrowotności Publicznej na rok 1930/31 zamykają się w wydatkach zwyczajnych sumą zł. 5,033 954.—, co stanowi 15,8 proc. całego budżetu administracyjnego Zarządu Miejskiego. W porównaniu z budżetem za rok ubiegły 1929/30, wydatki te są wyższe o 312,607 zł.

Podwyższenie wydatków przyczyni się do sprawniejszego funkcjonowania poszczególnych agend działu zdrowia publicznego oraz stworzy podstawy do podjęcia szerokiej akcji higieniczno-zapobiegawczej przez powołanie do życia względnie rozszerzenie działalności nowych instytucji, jak np. Poradnia Przedślubna, Poradnia Przeciwalkoholowa i t. p.

Zwiększono również wydatki na walkę z chorobami zakaźnymi, co wpłynie dodatnio na intensywność akcji zapobiegawczej.

Poza tem uległa zwiększeniu kwota na akcję wychowania fizycznego — ze zł. 5,000 w roku budżetowym 1929/30 do zł. 24,626; umożliwi to rozbudowę istniejącej już sieci placów gier i zabaw i przeznaczenie tych placów dla dzieci w wieku nie tylko szkolnym, ale i przedszkolnym.

Na ogólną wyżkę wydatków wpłynie również wzrost kosztów leczenia umysłowo-chorych skutkiem podwyższenia opłat szpitalnych. Kosztem zł. 10,000 utworzony będzie tymczasowy oddział dla umysłowo-chorych w Miejskim Domu Izolacyjnym. Ogólny wzrost wydatków na leczenie umysłowo-chorych wyniesie w budżecie na rok 1930/31 zł. 172,425.

Nowością w budżecie są specjalne pozycje w dziale poradni (ambulatorjów) dla ubogiej ludności na środki lekarskie i opatrunkowe, dla

pacjentów, uprawnionych do bezpłatnych świadczeń w tych instytucjach. Procedura zatem wydawania bezpłatnych lekarstw ubogim chorym w ambulatoriach miejskich zostanie znacznie uproszczona.

Wpływy Wydziału Zdrowotności Publicznej w nowym roku budżetowym utrzymują się w granicach wpływów ubiegłego roku (zł. 641,478.—, w bieżącym roku budżetowym preliminowano zł. 669,033, przy realizacji w roku 1928/29 — zł. 596,371).

Zaznaczyć jednak należy, że wpływy za leczenie chorych w szpitalach, analogicznie jak w roku ubiegłym, wyeliminowane są z ogólnych wpływów Wydziału do budżetu przedsiębiorstw miejskich, w wydatkach zaś budżetu zwyczajnego znajdują się tylko dopłaty do utrzymania szpitali miejskich.

Wydatki na prowadzenie 7 miejskich szpitali oraz prewentoriów w Łagiewnikach wynoszą złotych 2,579,300, przy wpływach zł. 770,773; dopłata zatem wynosi zł. 1,798,527, co pozwala na leczenie dziennie w szpitalach miejskich przeciętnie 935 chorych.

Co się tyczy realizacji programu inwestycyjnego Wydziału Zdrowotności Publicznej w roku 1930/31, który między innymi przewiduje budowę II zakładu kąpielowego w północnej części miasta, mianowicie przy ul. Brzezińskiej 102, zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej z dnia 14 czerwca 1928 roku, nowych dwóch studzien w sanatorium w Chojnach i w sanatorium w Łagiewnikach, trzech studzien w różnych częściach miasta dla potrzeb ludności, budowę pływalni oraz urządzenie boisk dla dzieci w wieku szkolnym, — wykonanie to uzależnione jest od ukształtowania się ogólnej sytuacji finansowej miasta.

---

---

## Z Komitetu Rozbudowy Miasta.

Dnia 29 stycznia b. r. pod przewodnictwem p. ławnika Izdebskiego, odbyło się kolejne posiedzenie Komitetu Rozbudowy Miasta.

Po odczytaniu protokołu z poprzedniego posiedzenia i komunikatów bieżących, referent Komitetu Rozbudowy złożył, na podstawie informacji, otrzymanych z Banku Gospodarstwa Krajowego, sprawozdanie z podziału kredytów remontowych, przyznanych dla Łodzi w sezonie ubiegłym. Jak wynika z tego sprawozdania, Bank Gospodarstwa Krajowego jeszcze w czerwcu 1928 roku zawiadomił Komitet Rozbudowy Miasta, że przeznaczył na remont domów kwotę zł. 500,000. Na tej podstawie Komitet Rozbudowy Miasta uchwalił i przesłał do B. G. K. 89 wniosków na kwotę zł. 567,700.—.

Bank Gospodarstwa Krajowego, czy to z powodów istotnych, gdzie chodziło o domy drewniane, na które B. G. K. pożyczek nie udziela, czy też ze względów formalnych, jak nieuregulowanie hipoteki, czy też z uwagi na niezgłoszenie się petentów, odmówił względnie anulował 23 wniosków na kwotę 120,700.—, zrealizował natomiast 41 wniosków na kwotę złotych 271,600.—. Z powyższego wynika, że w Banku Gospodarstwa Krajowego pozostało niezrealizowanych 25 wniosków na kwotę zł. 175,400.—, t. zn. wedle zrozumienia Komisji K. R. M. pozostałaby do ewentualnej dyspozycji K. R. M. kwota zł. 53,000 + 120,700 = 173,700. Pismem z dnia 18.XII. 1929 roku Bank Gospodarstwa Krajowego zawiadomił jednak

K. R. M. bez bliższego umotywowania, że wszystkie pieniądze zostały już wyczerpane. Wobec powyższego, Komitet Rozbudowy postanowił wystąpić do Banku Gospodarstwa Krajowego, z prośbą o dokładne wyjaśnienie sprawy podziału kredytów remontowych i o ewentualne uzupełnienie ich do wysokości, przyznanej dla m. Łodzi.

Następnie, p. przewodniczący ławnik Izdebski zakomunikował Komitetowi o wykończeniu ośmiu bloków mieszkalnych na Polesiu Konstantynowskiem, co umożliwiła wszczęcie kroków o konwersję zaciągniętej na tę budowę pożyczki w sumie ok. 85 milionów zł. Komitet Rozbudowy uchwalił jednomyślnie odpowiedni wniosek, który stanie się podstawą wystąpienia Magistratu do Rady Miejskiej o zmianę dotychczasowych zobowiązań Gminy względem B. G. Kr. na długoterminową pożyczkę konwersyjną.

W dalszym toku obrad Komitet przyjął do wiadomości szereg nowych podań o pożyczki budowlane, postanawiając narazie podania te tylko zarejestrować, bez powzięcia merytorycznej decyzji, ze względu na to, że — jak obecnie — pożyczki w Banku Gospodarstwa Krajowego udzielane są wyłącznie na budowy już rozpoczęte i finansowane poprzednio z tegoż źródła. Co do podań, złożonych w sprawach pożyczek dodatkowych oraz w sprawach konwersyjnych, Komitet Rozbudowy prześle odpowiednie wnioski do Banku Gospodarstwa Krajowego.

W końcu posiedzenia przyjęto wniosek podkomisji fachowej, dotyczący opłat za świadczenia Komitetu Rozbudowy. Postanowiono mianowicie, że od podań o pożyczki, które faktycznie nie zostały uzyskane, oraz od podań o pożyczki, które zostały spłacone przed uzyskaniem konwersji, opłaty ściągane nie będą; od tych zaś podań, które spowodowały uzyskanie pożyczek, choćby w wysokości niepełnej, Komitet Rozbudowy pobierać będzie opłaty według stawek, uchwalonych przez Radę Miejską.

---

---

## Protokół

### 1 (IV sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

(Dokończenie).

#### DZIAŁ IX — OPIEKA SPOŁECZNA — 333,091.—

##### § 27 — Opieka nad matką i dzieckiem — 8,244.— (b).

poz. a — 2,730.—, poz. aB — 500.— (b), poz. aC — 900.—, poz. aF — 300.—, poz. aG — 2,396.—, poz. aR — 200.— (b), poz. aS — 134.—, poz. aT — 300.— (b), poz. b — 24,000.— (b), poz. b A — 24,000.— (b), poz. c — 13,026.—.

##### § 28 — Opieka nad sierotami — 170,297.—

poz. a — 13,000.— (b), poz. aC — 2,500.— (b), poz. aD — 2,500.— (b), poz. aE — 8,000.— (b), poz. b — 1,500.—, poz. bD — 1,500.—, poz. e — 1,314.—, poz. eA — 486.—, poz. eB — 198.—, poz. eC — 90.—, poz. eD — 396.—, poz. eE — 144.—, poz. g — 3,591.—, poz. gB — 3,591.—, poz. h — 1,910.— (b), poz. hA — 1,000.—, poz. hB — 1,150.—, poz. hC —

1,000.— (b), poz. hD — 4,940.—, poz. hE — 8,000. (b), poz. i — 500.— (b), poz. iB — 500.— (b), poz. j — 100.— (b), poz. jA — 100.— (b), poz. k — 9,800.—, poz. kA — 600.—, poz. kB — 100.— (b), poz. kD — 10,000.—, poz. kE — 700.— (b), poz. ł — 24,304.—, poz. łE — 34,304.—, poz. łF — 10,000.— (b), poz. o — 116.—, poz. oB — 116.—, poz. r — 952.—, poz. rA — 200.—, poz. rB — 400.— (b), poz. rD — 1,152.—, poz. u — 350.— (b), poz. uB — 350.— (b), poz. w — 400.— (b), poz. wA — 400 (b), poz. y — 2,500.—, poz. z — 134,207.—, poz. zE — 134,207.—, poz. aa — 8,273.

### § 29 — Opieka nad starcami i kalekami — 25,114.—

poz. a — 18,068.—, poz. aD — 468.—, poz. aH — 500.—, poz. aO — 1,500.—, poz. aT — 16,000.—, poz. aU — 400.— (b), poz. c — 2,704.— (b), poz. cA — 3,000 (b), poz. cD — 270.—, poz. cN — 26.—, poz. d — 9,750.

### § 31 — Walka z nierządem — 1,500. — (b).

poz. a — 1,500.— (b).

### § 32 — Walka z żebractwem i włóczęgostwem — 6.900.— (b).

poz. a — 9,000.— (b), poz. aA — 4,500.— (b), poz. aB — 4,500.— (b), poz. b — 270.—, poz. bA — 72.—, poz. bB — 72.—, poz. bC — 126.—, poz. g — 2,100.—, poz. gA — 200.—, poz. gB — 200.—, poz. gC — 1,700, poz. p — 1,300.— (b), poz. pA — 300.— (b), poz. pB — 500.— (b), poz. pC — 500.— (b), poz. s — 1,630.—.

### § 33 — Kuchnie ludowe — 7,206.— (b).

poz. a — 40.— (b), poz. aa — 7,000.— (b), poz. aB — 324.—, poz. aD — 4,000.—, poz. aE — 2,700.— (b), poz. aH — 6,000.—, poz. aI — 600.— (b), poz. aL — 200.—, poz. aM — 236.—, poz. aN — 500.— (b), poz. b — 11,000.— (b), poz. c — 3,834.—.

### § 34 — Koszty kuracyjne za ubogich — 21,940.— (b).

poz. a — 1,590.—, poz. aA — 1,000.—, poz. aC — 90.—, poz. aE — 500.—, poz. b — 64,000.— (b), poz. bA — 1,000.— (b), poz. bC — 28,000 (b), poz. bD — 35,000.— (b), poz. c — 1,105.—, poz. cA — 4,698.—, poz. cB — 1,907.—, poz. cC — 5,500.— (b), poz. e — 15,000.—, poz. f — 17,000, poz. g — 7,365.—.

### § 35 — Doraźne zapomogi dla biednych i koszty pogrzebów — 19,059.— (b).

poz. a — 23,964.— (b), poz. aa — 36.—, poz. aB — 24,500.— (b), poz. aC — 500.—, poz. d — 4,905.—.

### § 36 — Świadczenia na pomoc społeczną — 202,529.—.

poz. 201,500.—, poz. aA — 1,500.—, poz. aD — 200,000.—, poz. b — 170.—, poz. bB — 54.—, poz. bJ — 116.—, poz. c — 90.—, poz. cB — 90.—, poz. f — 769.—.

## DZIAŁ X — POPIERANIE ROLNICTWA — 22,058.—.

### § 37 — Dozór weterynaryjny — 19,658.—.

poz. a — 8,754.—, poz. c — 2,500.—, poz. f — 756.—, poz. l — 300.—, poz. ł — 195.—, poz. s — 224.—, poz. t — 4,000.—, poz. u — 37, poz. z — 2,892.—.

### § 37A — Rejestracja gospodarstw rolnych i produktów rolniczych oraz spis zwierząt gospodarskich — 2,400.—.

**DZIAŁ XI — POPIERANIE PRZEMYSŁU I HANDLU — 52,364.****§ 38 — Szkolnictwo zawodowe — 52,364.—.**

poz. a — 16,176.— (b), poz. aA — 23,000.— (b), poz. aB — 396.—,  
 poz. aC — 6,428.—, poz. b — 65,571.—, poz. bA — 71,171.—, poz. bC —  
 5,000.— (b), poz. bI — 600.— (b), poz. c — 1,080.— (b), poz. cA — 1,080  
 (b), poz. d — 4,049.—.

**DZIAŁ XII — BEZPIECZENSTWO PUBLICZNE — 409,289.—.****§ 39 — Wydatki związane z bezpieczeństwem życia i mienia osób — 409,289.—.**

poz. a — 249.—, poz. aA — 2,258.— (b), poz. aB — 252.—, poz.  
 aI — 2,000.—, poz. aM — 255.—, poz. b — 964.—, poz. c — 18.—, poz.  
 cB — 18.—, poz. d — 244,500.—, poz. dB — 244,500.—, poz. h — 163,558.

**DZIAŁ XIII — RÓŻNE — 691,590.—.****§ 40 — Subsydja i inne świadczenia — 129,774.—.**

poz. d — 126,724.—, poz. e — 1,200.— (b), poz. f — 1,750.—, poz.  
 fA — 1,200.—, poz. fB — 550.—, poz. g — 1,500.—, poz. h — 1,000.—.

**§ 41 — Agendy poruczone — 529,316.—.**

poz. a — 332,005.—, poz. aA — 296,400.—, poz. aB — 9,153.—,  
 poz. aD — 22,452.—, poz. aF — 4,000.—, poz. bB — 100.—, poz. bC —  
 1,475.—, poz. bN — 465.—, poz. bO — 2,040 (b), poz. c — 197,311.—.

**§ 42 — Zwroty — 32,500.—.**

poz. a — 30,000.— poz. b — 2,500.—.

**B. Wydatki nadzwyczajne.****DZIAŁ II — MAJĄTEK KOMUNALNY — 4,712,719.— (b).**

**§ 2** — poz. a — 400,000.— (b), poz. b — 4,000,000.— (b), poz. c —  
 120,000.— (b), poz. d — 20,000.— (b), poz. e — 120,000.— (b), poz. f —  
 120,000.— (b), poz. g — 30,000.— (b), poz. h — 94,822.—, poz. i — 2,459.

**DZIAŁ III — PRZEDSIĘBIORSTWA KOMUNALNE — 2,689,941 (b).**

**§ 3** — poz. a — 800,000.—, poz. b — 1,400,000.— (b), poz. c —  
 600,000.— (b), poz. d — 1,500,000.— (b), poz. e — 10,059.—.

**DZIAŁ IV — SPŁATA DŁUGÓW — 1,000,000.—.**

**§ 4** — poz. a (nowa) — Spłata krótkoterminowej pożyczki —  
 1,000,000.—.

**DZIAŁ V — DROGI I PLACE PUBLICZNE — 563,730.— (b).**

**§ 5** — poz. a — 500,000.— (b), poz. b — 64,000.— (b), poz. c —  
 270.—.

**DZIAŁ Va — REGULACJA MIASTA — 21,421.—.**

**§ 6** — poz. c — 21,421.—.

**DZIAŁ VI — OŚWIATA — 742,285.— (b).**

**§ 7** — poz. a — 221,892.—, poz. aA — 162,007.—, poz. aC —  
 59,885.—, poz. b — 979,329.— (b), poz. c — 15,152.—.

**DZIAŁ VII — KULTURA I SZTUKA — 135.—.**

**§ 8** — poz. b — 135.—.

**DZIAŁ VIII — ZDROWIE PUBLICZNE — 978,505.— (b).**

§ 9 — poz. a — 1,000,000.— (b), poz. b — 290,000.— (b), poz. c — 70,000.— (b), poz. d — 440,000.—, poz. e — 120,000.— (b), poz. f — 56,000.—, poz. g — 5,495.—.

**DZIAŁ IX — OPIEKA SPOŁECZNA — 35,807.—.**

§ 10 — poz. a — 30,564.—, poz. b — 5,243.—.

**DZIAŁ XIII — RÓŻNE — 806,750.—.**

§ 11 — poz. a — 95,000.— (b), poz. b — 901,750.—.

**A. Dochody zwyczajne.****DZIAŁ I — MAJĄTEK KOMUNALNY — 18,822.— (b).**

§ 1 — Dochód z budynków — 66,607.— (b).

poz. a — 75,000.— (b), poz. g — 5,078.—, poz. h — 3,315.—.

§ 2 — Eksploatacja placów, gruntów, lasów i stawów rybnych — 5,680.—.

poz. a — 5,339.—, poz. e — 341.—.

§ 3 — Dochód z kapitałów własnych i ze sprzedaży ruchomości — 42,105.—.

poz. a — 40,000.—, poz. c — 2,105.—, poz. cG — 2,105.—.

**DZIAŁ II — PRZEDSIĘBIORSTWA KOMUNALNE — 833,779.—**

§ 4 — Dochód z przedsiębiorstw własnych — 84,168.—.

poz. a — 97,712.—, poz. b — 6,544.— (b).

§ 5 — Dochody z przedsiębiorstw koncesjonowanych — 749,611.—  
poz. a — 130,500.—, poz. aB — 349,000.— (b), poz. aC — 479,500,  
poz. b — 122,000.—, poz. bD (nowa) — Zaległa superdywidenda —  
122,000.—, poz. e — 2,500.—, poz. eC — 2,500.—, poz. j — 65,000.—,  
poz. k — 429,611.—.

**DZIAŁ III — SUBWENCJE I DOTACJE — 179,685.— (b).**

§ 6 — Subwencje — 179,685.— (b).

poz. b — 3,000.—, poz. f — 18,000.—, poz. h — 218,685.— (b),  
poz. i — 18,000.—.

**DZIAŁ IV — ZWROTY — 404,885.—.**

§ 7 — Zwroty od pracowników — 60,204.—.

poz. a — 28,000.—, poz. c — 32,204.—.

§ 8 — Zwroty inne — 344,681.—.

poz. c — 105,205.—, poz. d — 1,200.— (b), poz. e — 60,000.—,  
poz. f — 15,000.— (b), poz. h — 164,000.—, poz. ł — 31,676.—.

**DZIAŁ V — OPŁATY ADMINISTRACYJNE — 142,463.—**

§ 9 — Opłaty za czynności i poświadczenia urzędowe — 142,463.

poz. a — 10,000.—, poz. b — 100,000.—, poz. c — 46,000.— (b),  
poz. d — 2,000.—, poz. e — 15,000.—, poz. f — 2,000.— (b), poz. i —  
9,000.—, poz. k — 500.—, poz. ł — 179.—, poz. o — 2,060.—, poz. p —  
30,000.—, poz. z — 21,724.—.

**DZIAŁ VI — OPLATY ZA KORZYSTANIE Z URZĄDZEŃ I ZAKŁADÓW DOBRA PUBLICZNEGO — 233,954.—.**

§ 10 — Oplaty placowe — 10,151.—.

poz. c — 10,151.—.

§ 11 — Oplaty dla Wydziału Zdrowotności Publicznej — 203,304.

poz. i — 203,304.—.

§ 13 — Oplaty dla Wydziału Opieki Społecznej — 20,250.—.

poz. a — 5,000.—, poz. aC — 1,000.—, poz. aJ — 4,000.—, poz. c — 15,250.—.

§ 14 — Oplaty różne — 249.—.

poz. c — 249.—.

**DZIAŁ VII — DOPLATY (opłaty specjalne) — 25,000.— (b).**

§ 15 — Dopłaty związane z utrzymaniem dróg — 25,000.— (b).

poz. a — 25,000.— (b), poz. c — 140,000.— (b), poz. d — 140,000.

**DZIAŁ VIII — UDZIAŁ W PODATKACH PAŃSTWOWYCH — 1,498,000.—.**

§ 16 — poz. a — 700,000.—, poz. b — 798,000.—.

**DZIAŁ IX — DODATKI DO PODATKÓW PAŃSTWOWYCH —**

**2,501,000.—.**

§ 17 — poz. c — 200,000.—, poz. d — 50,000.—, poz. e — 250,000 (b), poz. f — 2,501,000.—.

**DZIAŁ X — PODATKI SAMOISTNE — 1,750,000.—.**

§ 18 — poz. b — 40,000.— (b), poz. c — 600,000.— (b), poz. d — 400,000.— (b), poz. h — 100,000.— (b), poz. i — 380,000.—, poz. ł — 20,000.— (b), poz. m — 20,000.— (b), poz. n — 2,550,000.—.

**DZIAŁ XI — RÓŻNE WPŁYWY — 4,567.—.**

§ 19 — Nieprzewidziane — 1,637.—.

poz. a — 1,499.—, poz. aB — 1,499.—, poz. f — 89.—, poz. łA — 49.—, poz. łC — 40.—, poz. l — 49.—, poz. łA — 49.—.

§ 20 — Kary — 2,800.—.

poz. d — 500.—, poz. e — 1,000.—, poz. f — 1,300.—.

§ 21 — Inne — 130.—.

poz. b — 130.—.

**B. Dochody nadzwyczajne.****DZIAŁ I — ZE SPRZEDAŻY I LIKWIDACJI MAJĄTKU ORAZ PRZEDSIĘBIORSTW — 2,100,179.—.**

§ 1 — poz. b — 2,100,000.—, poz. c — 179.—.

**DZIAŁ II — SUBWENCJE I DOTACJE — 300,000.—.**

§ 2 — poz. a — 100,000.—, poz. b — 200,000.—.

**DZIAŁ IV — POŻYCZKI — 19,038,038.— (b).**

§ 3 — poz. a — 1,000,000.— (b), poz. b — 600,000.— (b), poz. d — 10,000,000.— (b), poz. e — 20,000.— (b), poz. f — 1,500,000.— (b), poz. g — 4,500,000.— (b), poz. h — 120,000.— (b), poz. i — 2,418,038.— (b), poz. j — 120,000.—, poz. k — 1,000,000.—.

**DZIAŁ VII — RÓŻNE — 3,544,406.—.**  
 poz. a — 17,697.—, poz. b — 3,526,709.—.

### OGÓLNE ZESTAWIENIE.

#### A. Wydatki zwyczajne.

Dział	I Administracja ogólna	56,213.—
„	II Majątek komunalny	62,774.—
„	III Przedsiębiorstwa komunalne	212,300.—
„	IV Spłata długów	739,043.— (b)
„	V Drogi i place publiczne	37,700.—
„	Va Regulacja Miasta	5,479.—
„	VI Oświata	195,783.—
„	VII Kultura i sztuka	26,799.—
„	VIII Zdrowie publiczne	508,428.—
„	IX Opieka społeczna	333,091.—
„	X Popieranie rolnictwa	22,058.—
„	XI Popieranie przemysłu i handlu	52,364.—
„	XII Bezpieczeństwo publiczne	409,289.—
„	XIII Różne	691,590.—
		<u>1,874,755.—</u>

#### B. Wydatki nadzwyczajne.

Dział	I Administracja ogólna	—
„	II Majątek komunalny	4,712,719.— (b)
„	III Przedsiębiorstwa komunalne	2,689,941.— (b)
„	IV Spłata długów	1,000,000.—
„	V Drogi i place publiczne	563,730.— (b)
„	Va Regulacja miasta	21,421.—
„	IV Oświata	742,285.— (b)
„	VII Kultura i sztuka	135.—
„	VIII Zdrowie publiczne	978,505.— (b)
„	IX Opieka społeczna	35,807.—
„	X Popieranie rolnictwa	—
„	XI Popieranie przemysłu i handlu	—
„	XII Bezpieczeństwo publiczne	—
„	XIII Różne	806,750.—
		<u>7,823,067.— (b)</u>

Ogółem A plus B 5,948,312.— (b)

#### A. Dochody zwyczajne.

Dział	I Majątek komunalny	18,822.— (b)
„	II Przedsiębiorstwa komunalne	833,779.—
„	III Subwencje i dotacje	179,685.— (b)
„	IV Zwroty	404,885.—
„	V Opłaty administracyjne	142,463.—
„	VI Opłaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	233,954.—
„	VII Dopłaty (opłaty specjalne)	25,000.— (b)
„	VIII Udział w podatkach państwowych	1,498,000.—
„	IX Dodatki do podatków państwowych	2,501,000.—
„	X Podatki samoistne	1,750,000.—
„	XI Różne wpływy	4,567.—
		<u>7,145,141.—</u>



**B. Dochody nadzwyczajne.**

Dział	I Majątek komunalny . . . . .	2,100,179.—
„	II Subwencje i dotacje . . . . .	300,000.—
„	III Zwroty . . . . .	—
„	IV Pożyczki . . . . .	19,038,038.—(b)
„	V Dopłaty (opłaty specjalne) . . . . .	—
„	VI Podatki inwestycyjne . . . . .	—
„	VII Różne . . . . .	3,544,406.—
		13,093,453.—(b)
	Ogółem A plus B	5,948,312.—(b)

**Budżet przedsiębiorstw komunalnych.****Wydatki:****DZIAŁ XIV — ZAKŁADY MIEJSKIE — 1,099,177.—.****§ 1 — Kinematograf Oświatowy — 90,712.—.**

poz. a — 7,700.— (b), poz. e — 14,000.—, poz. f — 4,000.—, poz. g — 110.—, poz. i — 3,000.—, poz. j — 800.—, poz. k — 150.—, poz. o — 15,000.— (b), poz. s — 300.— (b), poz. t — 700.—, poz. u — 240.—, poz. w — 90,712.—.

**§ 2 — Cegielnie Miejskie — 314.—.**

poz. c — 18.—, poz. m — 1,582.— (b), poz. p — 1,878.—.

**§ 3 — Zakład Hodowli Roślin — 6,097.—.**

poz. a — 2,537.—, poz. c — 180.—, poz. z — 3,380.—.

**§ 4 — Oddział Zaopatrywania — 756,167.—.**

poz. a — 17,959.—, poz. b — 1,394.—, poz. c — 252.—, poz. d — 363.—, poz. e — 6,125.—, poz. f — 3,800.—, poz. g — 334.—, poz. h — 749.—, poz. i — 1,724.—, poz. j — 500.—, poz. n — 695,808.—, poz. o — 280.—, poz. p — 5,755.—, poz. r — 671.—, poz. s — 644.—, poz. t — 19,809.—.

**§ 5 — Majątki rolno-leśne — 245,887.—.**

poz. a — 60,285.—, poz. b — 2,000.—, poz. c — 900.—, poz. d — 23,750.—, poz. e — 532.—, poz. f — 720.—, poz. g — 30,393.—, poz. h — 9,344.—, poz. i — 28,230.—, poz. j — 740.—, poz. k — 250.—, poz. l — 741.—, poz. ł — 1,344.—, poz. o — 8,200.—, poz. p — 450.—, poz. r — 6,145.—, poz. s — 54,834.—, poz. u — 4,332.—, poz. w — 5,276.—, poz. y — 1,500.—, poz. aa — 12,465.—, poz. bb — 6,544.— (b).

**DZIAŁ XV — SZPITALY MIEJSKIE — 32,571.—.****§ 1 — Zbiornia Miejska — —.—**

poz. b — 658.—, poz. d<sup>1</sup> — 216.—, poz. h — 1,475.—, poz. l — 2,198.— (b), poz. m — 109.—, poz. n — 1,000.— (b), poz. u — 740.—.

**§ 2 — Szpital powszechny w Radogoszczu — 19,000.—.**

poz. d — 2,250.—, poz. i — 21,600.—, poz. l — 13,000.— (b), poz. m — 3,000.—, poz. o — 1,043.—, poz. u — 407.—, poz. z — 3,700.—.

- § 3 — Szpital św. Józefa — 21,000.—.  
 poz. d — 1,440.—, poz. g — 20,000.—, poz. h — 1,904.—, poz. i — 6,300.—, poz. l — 10,144.— (b), poz. m — 1,500.—.
- § 4 — Szpital św. Aleksandra — 8,050.— (b).  
 poz. a — 5,000.— (b), poz. d — 360.—, poz. h — 2,530.—, poz. i — 2,000.—, poz. l — 8,000.— (b), poz. u — 60.—.
- § 5 — Szpital Marji Magdaleny — 7,694.— (b).  
 poz. a — 4,000.— (b), poz. d — 306.—, poz. l — 4,000.— (b).
- § 6 — Sanatorium dla lekko-gruźliczych w Chojnach — 3,825.—.  
 poz. a — 2,000.— (b), poz. d — 450.—, poz. i — 2,000.—, poz. m — 4,175.—, poz. w — 800.— (b).
- § 7 — Sanatorium dla dzieci gruźliczych w Łągowicach — 5,950.—.  
 poz. b — 1,000.— (b), poz. c — 234.—, poz. g — 2,886.—, poz. h — 2,830.—, poz. j — 1,000.—.
- § 8 — Prewentorium dla dzieci lekko-gruźliczych w Łągowicach — 1,460.— (b).  
 poz. a — 200.—, poz. c — 90.—, poz. h — 550.— (b), poz. j — 1,200.—.

**DZIAŁ XVI — PRZEDSIĘBIORSTWA O CHARAKTERZE ZAKŁADÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ — 800,000.—.**

- § 2 — Wydział Kanalizacji i Wodociągów — 800,000.—.  
 poz. g — 800,000.—.

**DZIAŁ XVII — INSTYTUCJE DLA POTRZEB WŁASNYCH —**

- § 6 — Apteka Szpitalna —  
 poz. f — 1,630.—, poz. o — 1,630.— (b).

**Dochody :**

- DZIAŁ XII — ZAKŁADY MIEJSKIE — 1,099,177.—.** § 1 — Kine-  
 matograf Oświatowy — 90,712.—: poz. d — 90,712.—. § 2 — Cegielnie  
 Miejskie — 314.—: poz. c — 314.—. § 3 — Zakład Hodowli Roślin —  
 6,097.—: poz. a — 6,097.—. § 4 — Oddział Zaopatrywania — 756,167.—:  
 poz. a — 755,684.—, poz. b — 42.—, poz. c — 46.—, poz. d — 395.—.  
 § 5 — Majątki rolno-leśne — 245,887.—: poz. c — 33,587.—, poz. h —  
 212,300.—.

- DZIAŁ XIII — SZPITALA MIEJSKIE — 32,571.—.** § 2 — Szpital  
 powszechny w Radogoszczu — 19,000.—: poz. b — 19,000.—. § 3 —  
 Szpital św. Józefa — 21,000.—: poz. b — 11,250.—, poz. e — 9,750.—.  
 § 4 — Szpital św. Aleksandra — 8,050.— (b): poz. b — 9,130.—, poz. e —  
 17,180.— (b). § 5 — Szpital Marji Magdaleny — 7,694.— (b): poz. e —  
 7,694.— (b). § 6 — Sanatorium dla lekko-gruźliczych w Chojnach —  
 3,825.—: poz. a — 11,700.—, poz. d — 7,875.— (b). § 7 — Sanatorium  
 dla dzieci gruźliczych w Łągowicach — 5,950.—: poz. a — 5,000.—,  
 poz. d — 950.—. § 8 — Prewentorium dla dzieci lekko-gruźliczych w Łą-  
 gowicach — 1,460.— (b): poz. c — 1,460.— (b).

- DZIAŁ XIV — PRZEDSIĘBIORSTWA O CHARAKTERZE ZAKŁADÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ — 800,000.—.** § 2 — Wydział  
 Kanalizacji i Wodociągów — 800,000.—: poz. a — 800,000.—.

**OGÓLNE ZESTAWIENIE**  
**budżetu dodatkowego Zarządu m. Łodzi.**

**Wydatki:**

**A. Budżet administracyjny.**

z w y c z a j n e . . . . .	1,874,755.—
n a d z w y c z a j n e . . . . .	7,823,067.— (b)
	5,948,312.— (b)

**B. Budżet przedsiębiorstw komunalnych.**

Zakłady Miejskie . . . . .	1,099,177.—
Szpitałe Miejskie . . . . .	32,571.—
Przedsiębiorstwa o charakterze Zakładów użyteczności publicznej . . . . .	800,000.—
Institute dla potrzeb własnych . . . . .	—
	1,931,748.—
<b>A plus B</b>	<b>4,016,564.— (b)</b>

**Dochody:**

**B. Budżet przedsiębiorstw komunalnych.**

z w y c z a j n e . . . . .	7,145,141.—
n a d z w y c z a j n e . . . . .	13,093,453.— (b)
	5,948,312.— (b)

**A. Budżet administracyjny.**

Zakłady Miejskie . . . . .	1,099,177.—
Szpitałe Miejskie . . . . .	32,571.—
Przedsiębiorstwa o charakterze zakładów użyteczności publicznej . . . . .	800,000.—
Institute dla potrzeb własnych . . . . .	—
	1,931,748.—
<b>A plus B</b>	<b>4,016,564.— (b)</b>

- Uwagi:** 1. Liczby, podkreślone dwiema ciągłymi linjami, dają sumy działów.  
2. Liczby, podkreślone jedną ciągłą linią, dają sumy paragrafów.  
3. Liczby, podkreślone jedną linią przerywaną, podane zostały jedynie dla orientacji i nie mogą być brane w rachubę przy sumowaniu.  
4. Liczby z literą b) w rubryce drugiej oznaczają sumy ujemne.

W głosowaniu brało udział 65 członków Rady Miejskiej, z których 60 głosowało za, 5 zaś przeciw.

Wobec wyczerpania porządku dziennego, Przewodniczący o godz. 22 m. 15 posiedzenie zamyka.

Przewodniczący (—) **Inż. J. Holcgreber.**

Prowadzący protokół (—) **P. Rundo.**

Radni-Sekretarze:

(—) **W. Lajs.**

(—) **Sz. Milman.**

## Sprawozdanie Rachunkowe Zarządu m. Łodzi za m-c grudzień 1929 r.

L. p.	Wyszczególnienie	P. g. budżetu 1929/30 r.		Realizacja od 1.IV.-30.XI.1929		Realizacja w grudniu 1929 r.		R A Z E M	
		Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.
	<b>A. Dochody zwyczajne:</b>								
I	Majątek komunalny . . . . .	426,659		178,064.39		40,615.76		218,680.15	
II	Przedsiębiorstwa komunalne . . . . .	3,822,191		3,720,216.71		272,092.17		3,992,308.88	
III	Subwencje i dotacje . . . . .	444,899		74,086.51		—		74,086.51	
IV	Zwroty . . . . .	929,485		572,129.48		70,698.62		642,828.10	
V	Opłaty administracyjne . . . . .	996,099		642,290.22		82,881.82		725,172.04	
VI	Opłaty za korzystanie z urządzeń i zakła- dów dobra publiczn. . . . .	707,593		338,746.66		89,777.56		428,524.22	
VII	Dopłaty (opłaty specjalne) . . . . .	295,000		107,680.09		2,222.82		109,902.91	
VIII	Udział w podatkach państw. . . . .	3,600,000		2,427,567.88		785,639.51		3,213,207.39	
IX	Dodatek do podatków państw. . . . .	13,900,000		8,987,600.55		1,480,175.47		10,467,776.02	
X	Podatki samoistne . . . . .	6,385,002		4,068,987.57		649,691.14		4,718,678.71	
XI	Różne wpływy . . . . .	207,617		101,676.60		10,116.08		111,792.68	
		<b>31,714,545</b>		<b>21,219,046.66</b>		<b>3,483,910.95</b>		<b>24,702,957.61</b>	
	<b>B. Dochody nadzwyczajne:</b>								
I-VII	Zasiłki inwestycyjne i inne . . . . .	21,821,220		6,583,638.58		74,762.90		6,658,401.48	
		<b>53,535,765</b>		<b>27,802,685.24</b>		<b>3,558,673.85</b>		<b>31,361,359.09</b>	
XII	Zakłady Miejskie . . . . .	3,222,618		881,534.56		39,301.56		920,836.12	
XIII	Szpitala Miejskie . . . . .	2,632,404		169,938.72		239,136.75		409,075.47	
		<b>59,390,787</b>		<b>28,854,158.52</b>		<b>3,837,112.16</b>		<b>32,691,270.68</b>	
	Aserwaty . . . . .			14,366,636.36		1,393,268.26		15,759,904.62	
	Zaliczki . . . . .			783,886.23		56,150.59		840,036.82	
				<b>44,004,681.11</b>		<b>5,286,531.01</b>		<b>49,291,212.12</b>	



## BIULETYN STATYSTYCZNY.

Opracowano w Wydziale Statystycznym Magistratu m. Łodzi.

### Statystyka protestów wekslowych w Łodzi.

Miesiąc	Zaprotestowano u notariuszy łódzkich				Wykupiono bez sporządzenia protestu	
	weksli		na sumę (w tys. zł.)		weksli	na sumę (w tys. zł.)
	krajowych	zagran.	krajowych	zagran.		
Styczeń 1929 roku	28,237	14	4,909	111	14,095	2,927
Luty „ „	30,427	17	5,559	54	14,276	3,051
Marzec „ „	37,292	25	7,063	75	15,935	3,489
Kwiecień „ „	41,895	19	8,172	44	16,992	3,683
Maj „ „	48,326	34	9,622	101	14,384	3,063
Czerwiec „ „	50,095	23	9,866	75	13,717	2,789
Lipiec „ „	59,970	18	16,851	39	13,777	3,306
Sierpień „ „	52,412	12	10,163	30	10,191	2,444
Wrzesień „ „	45,287	22	8,822	46	10,383	2,290
Październik „ „	49,417	14	10,295	55	13,737	3,039
Listopad „ „	42,999	19	11,181	79	12,740	3,045
Grudzień „ „	47,176	13	10,230	47	14,235	3,596

## Sprawozdanie

Urzędu Weterynaryjnego za m-c listopad 1929 r.

### I. Walka z zaraźliwymi chorobami zwierzęcymi.

- A. Stwierdzono zarazę: nosacizny — 1 (0), pomór i zarazę świń — 1 (0); podejrzenie o zarazę: nosacizny — 4 (3), pomór i zarazę świń — 1 (0); podejrzenie o zarażenie się: nosacizną — 16 (16), wścieklizną — 2 (2), pomorem i zarazą świń — 5 (0).
- B. Dokonano szczepień — 0 (2).
- C. Dokonano odkażeń — 5 (3).
- D. Poddano obserwacji psów podejrzanych o zarażenie się wścieklizną — 22 (34); dokonano badań — 55 (67).
- E. Pobrano prób krwi — 3 (18).
- F. Przekazano do znieklenia w zakładzie utylizacyjnym — 1 (3).
- G. Wydano świadectw zdrowia i pochodzenia — 65 (30).

### II. Dozór Sanitarno-Weterynaryjny.

- A. Dokonano oględzin: I okręg — 363 (247), II okręg — 171 (224), III okręg — 65 (145). Razem — 599 (616).

B. Sporządzono protokółów karnych: 30 (36); administracyjnych — 5 (10); załatwiono spraw nakazami polubownymi — 46 (84); kierowano wniosków o likwidację — 7 (0).

### III. Udział w komisjach i posiedzeniach okr. lek. wet.

Przyjęto udział w komisjach: z dozorami — 48 (12); z Urzędem Weterynaryjnym — 3 (2); z Urzędem Przemysłowym — 1 (2).

### IV. Zakłady i instytucje Urzędu Weterynaryjnego.

#### *Rzeźnia Publiczna Nr. 1.*

Zbadano poddanych ubojowi zwierząt: bydła rog. 1661 (1924) szt.; cieląt 1552 (1729) szt.; owiec i kóz 615 (631) szt.; koni 44 (37); świń 7297 (10051) sztuk.

Wśród zwierząt tych stwierdzono po uboju następujące choroby: u bydła: gruźlicę 238 (224), motylicę 132 (0), inne 78 (376); u cieląt: żółtaczkę 2 (5), niedojrzałość 1 (1), przekrwienie 25 (69), inne 11 (19); u owiec i kóz: gruźlicę 3 (10), motylicę 37 (96), bąblowce 17 (31), inne 0 (2); u koni: kataralne zapalenie płuc 3 (4), inne 3 (5); u świń: włośnicę 6 (4), węgrzycę 210 (249), różycę 7 (8), gruźlicę 28 (0), inne 344 (958).

#### *Rzeźnia Publiczna Nr. 2.*

Zbadano poddanych ubojowi zwierząt: bydła rogatego 2475 (2612) sztuk, cieląt 2227 (2205) sztuk; owiec i kóz 876 (1141) szt., koni 83 (50), świń 2721 (2523) sztuk.

Wśród zwierząt tych stwierdzono po uboju następujące choroby: u bydła: gruźlicę 216 (184), motylicę 889 (956), bąblowce 2 (9), inne 44 (48); u owiec i kóz: gruźlicę 2 (2), motylicę 162 (167), bąblowce 32 (10); u cieląt różne 3 (0); u koni różne 9 (9); u świń: włośnicę 3 (3), węgrzycę 24 (28), motylicę 2 (0), bąblowce 285 (0), gruźlicę 9 (7), inne 138 (387).

Razem w miesiącu listopadzie poddano ubojowi: bydła rogatego 4136 (4536), cieląt 3779 (3944), owiec i kóz 1491 (1772), koni 127 (87), świń 10068 (12574).

#### *Stacja badania mięsa przywozowego.*

Zbadano mięsa przywozowego, zbadanego w miejscu uboju przez oglądacza: wieprzowego 8490 (1009) kg., wołowego 1042 (3571), cielęcogo 1817 (1583) kg., baraniego 108 (447) kg.

Wśród tego mięsa stwierdzono rozkład i żółtaczkę — w 65 kg.

Sprawdzono stemple oraz dowodów mięsa przywozowego, zbadanego w miejscu uboju przez lekarza: wołowiny 28415 (7036) kg., wieprzowiny 12857 (17593) kg., cielęciny 9328 (5310) kg., baraniny 3252 (4871) kg.

Wśród tego mięsa stwierdzono rozkład i zniszczono 275 (371) kg.

Zbadano mięsa skonfiskowanego przez policję, jako pochodzącego z potajemnego uboju 310 (271) kg., z czego zniszczono 181 (235) kg., niezdatnego do spożycia, pozostałe 129 (36) kg. przekazano instytucjom dobroczynnym.

#### *Stacja bakteriologicznego badania mięsa.*

Przeprowadzono jedno badanie na zatruwacze mięsa.

#### *Zakład Utylizacyjny.*

1. Dokonano sekcji dostarczonych trupów — 32 (33). Dokonano sekcji zwierząt dostarczonych do zniszczenia — 48 (71). Razem sekcjonowano trupów — 80 (107).

2. Ujawniono choroby zaraźliwe w rakarni: nosaciznę u 1 sztuki, czerwonkę u 2 szt., zarazę świń u 1 szt. i tężec u 1 szt.

#### *Tagowisko zwierząt użytkowych.*

Zbadano koni 892 (785) sztuk. Z tej liczby nie dopuszczono do handlu koni 28 (181), z powodu braku dowodów 12 (97), z powodu braku potwierdz. wyników badania prób krwi 15 (73), z powodu podejrzenia o nosaciznę 1 (1).

#### *Targowisko zwierząt rzeźnych przy Rzeźni Publicznej Nr. 1.*

Dostarczono bydła rogatego 1723 (1817) sztuk, cieląt 1552 (1715) sztuk, owiec i kóz 585 (671), świń 7234 (9626).

---

---

## Niezrozumiała abstynencja.

### (O opinię przemysłowców w sprawie planu regulacyjnego).

W tych dniach Wydział Budownictwa Magistratu m. Łodzi skierował pismo do miejscowych związków przemysłowych, w którym stwierdza, że — pomimo starań Wydziału, ogłoszeń w prasie i t. p. — Magistrat otrzymał minimalną ilość wypełnionych kwestjonariuszy, związanych z projektem planu regulacyjnego, gdyż zaledwie 84 kwestjonariuszy przy istniejących przeszło 1000 zakładach przemysłowych wszelkiego rodzaju.

Z dotychczasowych wniosków, złożonych na podstawie art. 28 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16.II-1928 r., a dotyczących zastrzeżeń zainteresowanych osób przy sporządzaniu planu zabudowania, prawie wszystkie wnioski uniemożliwiły zaprojektowanie planu w sposób zadowalający, gdyż nie dały możliwości zorientowania się w potrzebach przemysłu wobec zbyt szczupłych złożonych danych. Ze względów powyższych Wydział Budownictwa zwrócił się ponownie do związków przemysłowców, prosząc je o interwencję w tym kierunku, by zainteresowani w jak najszybszym czasie złożyli niezbędne Wydziałowi kwestjonariusze, uzupełniając je, w razie potrzeby, swymi uwagami i dezyderatami. Kwestjonariusze takie otrzymywać można bezpłatnie w Wydziale Budownictwa Magistratu m. Łodzi (pokój Nr. 46).

Ze względu na liczne a często gwałtowne głosy krytyki, rozlegające się ze szpałt czasopism miejscowych w związku z projektem planu regulacyjnego, opracowanym przez prof. Michalskiego, należało się spodziewać ze strony czynników przemysłowych poważnego zainteresowania ankietą, rozpisaną w tej sprawie przez Magistrat, a w konsekwencji — można było oczekiwać obfitości zgłaszanych odpowiedzi, uwag i dezyderatów. W rzeczywistości jednak, z przyczyn dla władz miejskich niezrozumiałych, oczekiwania te zawiodły, gdyż — jak wspomnieliśmy wyżej — czynniki przemysłowe niechętnie udzielają Magistratowi potrzebnych materiałów, których zebranie i opracowanie przyczyniłoby się w dużym stopniu do skorygowania zamierzeń regulacyjnych Zarządu Miejskiego z pożytkiem dla łódzkiego przemysłu.

Należy mieć nadzieję, że apel niniejszy wywoła należyte zrozumienie w kołach przemysłowych, i że ankieta, zorganizowana przez Magistrat, będzie mogła być zakończona w sposób dla dobra całości planu regulacyjnego najbardziej korzystny.



## KRONIKA MIEJSKA.

**Dar Magistratu m. Łodzi.** Komitet uczczenia pamięci Pierwszego Prezydenta Rzplitej Polskiej ś. p. Gabrjela Narutowicza zawiadomił Magistrat m. Łodzi, że w Domu Techników im. Prezydenta Gabrjela Narutowicza przy ul. Mochnackiego 8 w Warszawie została wmurowana duża ozdoba marmurowa tablica z wizerunkiem zmarłego Prezydenta, oraz — że na drzwiach czterech z pośród pokoiów studenckich Domu i na sąsiednich kurytarzach umocowane zostały następujące tablice: „**Pokój imienia Prezydenta G. Narutowicza ufundowany kosztem Magistratu m. Łodzi**”.

W kosztach wzniesienia Domu Techników, będącego pomnikowym wyrazem czci, oddanej przez społeczeństwo polskie pamięci Gabrjela Narutowicza, partycypowały: Prezydium Rady Ministrów, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Robót Publicznych, placówki dyplomatyczne Rzplitej Polskiej, państwowe instytucje kredytowe, Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, samorządy miejskie i powiatowe oraz prywatne instytucje przemysłowe.

Poświęcenie Domu Techników, tablicy marmurowej oraz pokoiów dla studentów odbędzie się na wiosnę r. b., po zupełnem wykończeniu gmachu.

**Z Posiedzenia Państwowej Rady Spożywców.** W dniu 31 stycznia r. b. odbyło się w Warszawie plenarne posiedzenie Państwowej Rady Spożywców.

Rada rozpatrzyła wnioski Komisji Głównej P. R. S. w sprawie normalizacji przemiału oraz zamykania małych, niehigijenicznych piekarń i powzięła następujące uchwały. W sprawie normalizacji przemiału: Państwowa Rada Spożywców wypowiada się za utrzymaniem akcji normalizacyjnej przemiału z tem, że w najbliższym

czasie należy dopuścić do handlu obok typu mąki żytniej ok. 65-procentowej jeszcze i typ około 50-proc. oraz pochodny mąki sitkowej.

W sprawie podniesienia stanu sanitarnego wypieku: Państwowa Rada Spożywców uważa za konieczne przedsięwzięcie przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych kroków w kierunkach zamykania małych i niehigijenicznych piekarń, szczególnie tam, gdzie istniejące piekarnie mechaniczne mogą zaspokoić potrzeby konsumentów.

Następnie Państwowa Rada Spożywców wysłuchała referatów w sprawach kształtowania się cen chleba w Polsce oraz gospodarki żywnościowej letnisk i uzdrowisk.

W obradach Państwowej Rady Spożywców brał udział — z ramienia samorządu m. Łodzi — p. wiceprezydent Rapalski.

**Nowa miejska placówka oświatowo-wychowawcza.** W dniu 1 b. m. odbyła się uroczystość otwarcia 9-go Miejskiego Przedszkola, przeznaczonego dla dziatwy żydowskiej, w lokalu przy ul. Cegielnianej 25. W uroczystości otwarcia wzięli udział: ławnik — przewodniczący Wydziału Oświaty i Kultury — prof. Smolik, naczelnik Waltratus, grono radnych miejskich oraz rodzice dziatwy, która będzie do przedszkola tego uczęszczała.

Dokonywując aktu otwarcia, p. ławnik Smolik wskazał na usiłowania samorządu w kierunku stworzenia sieci przedszkoli miejskich dla dziatwy wszystkich narodowości, zamieszkujących w Łodzi. Przedszkola — mówił p. ławnik Smolik — stanowią doniosłe ogniwo oświatowo-wychowawcze, przygotowując dziecko do szkoły, ucząc przy pomocy rozrywki i zabawy. Kończąc przemów-

wienie, p. ławnik Smolik dał wyraz zadowoleniu, iż pomimo trudnych warunków finansowych, miastu udało się stworzyć nową placówkę oświatowo-wychowawczą.

Następnie przemawiali r. r. Lichtenstein i Holenderski, wyrażając podziękowanie Magistratowi za otwarcie przedszkola, przeznaczonego dla działaw żydowskiej.

Uroczystość zakończyły popisy dzieci, które odśpiewały szereg piosenek, oraz deklamacje najmłodszych dzieci. Nowe przedszkole mieści się w pięknie odrestaurowanym lokalu i zostało wyposażone we wszelkie niezbędne urządzenia i pomoce szkolne.

**Dom Wychowawczy im. „Stefana Żeromskiego”.** Magistrat postanowił nadać miejskiemu zakładowi wychowawczemu przy ul. Przędzalnianej Nr. 66 nazwę: „Dom Wychowawczy im. Stefana Żeromskiego”.

**Rozszerzenie działalności Miejskiego Patronatu Prawnego.** Jak wiadomo, przy Wydziale Opieki Społecznej Magistratu istnieje od szeregu lat t. zw. Patronat Prawny, którego zadaniem jest nieść pomoc i ochronę prawną niezamożnej ludności miasta, narażonej często na dotkliwe straty moralne i materialne, wskutek niezajomości prawa lub niemożności zapewnienia sobie porady płatnej.

Patronat Prawny z roku na rok rozwija swą pożyteczną działalność, oddając wielkie usługi zgłaszającym się bardzo licznie petentom. Ze względu na rozszerzenie zakresu pracy Patronatu Prawnego Magistrat postanowił doangażować jednego adwokata oraz jednego aplikanta, celem odpowiedniego powiększenia personelu tej placówki.

**Z Rady Sekcji do Walki z Jaglicą.** Pod przewodnictwem Miejskiego Inspektora Sanitarnego d-ra Misjona, przy udziale przedstawiciela departamentu Służby Zdrowia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych — d-ra

Zacherta — odbyło się posiedzenie Rady Sekcji Walki z Jaglicą.

Po złożeniu przez kierownika miejskiej przychodni przeciwjagliczej — d-ra Schweiga — sprawozdania, z którego wynika, iż dzięki działalności Sekcji, liczba chorych na jaglicę stale się zmniejsza, wywiązała się dyskusja nad dalszą działalnością Sekcji.

W wyniku wszechstronnej dyskusji ustalono następujące wytyczne dalszych prac: 1) uruchomienie oddziałów Przychodni Przeciwjagliczej na krańcach miasta, celem ułatwienia chorym dostępu do leczenia; 2) zwrócenie się do Kasy Chorych z prośbą o przeprowadzanie badania stanu oczu przez okulistów przy przeprowadzaniu przez Kasę badania ogólnego stanu zdrowia młodocianych robotników; 3) urządzenie w jednym ze szpitali kilkunastu łóżek dla chorych na jaglicę; 4) przestrzeganie ścisłego wykonywania regulaminu higienicznego w szkołach jagliczych.

**Wygaśnięcie zarazy wścieklizny psów.** Magistrat m. Łodzi — Wydział Zdrowotności Publicznej — podaje do powszechnej wiadomości, że zaraza wścieklizny psów na terenie m. Łodzi została uznana za wygaśniętą. Wobec powyższego, zarządzenia Magistratu m. Łodzi z dnia 1. IX 1928 r. w przedmiocie zwalczania wścieklizny zostają uchylone. Tym sposobem przestają obowiązywać przepisy, dotyczące wypuszczania psów wyłącznie w kagańcach, prowadzenia ich na smyczy i t. p. O powyższem zawiadamia się zainteresowanych właścicieli psów w myśl § 340 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. I 1928 r. w sprawie wykonania Rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dnia 22. VIII 1927 r. o zwalczaniu chorób zwierzęcych.

**Zachorowania na choroby zakaźne.** W ciągu tygodnia od dn. 19 do 25

stycznia r. b. włącznie zgłoszono do Wydziału Zdrowotności Publicznej następujące przypadki chorób zakaźnych:

Dur brzuszny 8 przypadków (w tygodniu poprzednim 11 przypadków), róża 4 przypadki (2), płońca 47 przypadków (52), błonica 40 przypadków (33), odra 84 przypadków (88), drętwnica karku 1 przypadek (1), gorączka połogowa 4 przypadki (6), krztusiec 8 przypadków (12), ospa wietrzna 5 przypadków (21).

Ogółem zanotowano 201 przypadków w tygodniu poprzednim 226 przypadków.

**Za anty-sanitarny stan posesyj.** Łódzkie Starostwo Grodzkie ukarało — na wniosek Wydziału Zdrowotności Publicznej — za anty-sanitarny stan posesyj grzywnami od 10 do 50 zł. następujących właścicieli nieruchomości:

Ajlenberga Jakóba (Drewnowska 8), Rozencwajga Jankla (Cegielniana 54), Rubinowicza Mendla (Bałucki Rynek 4), Zylbelberga Szlamę (Zachodnia 49), Wężykowską Stanisławę (Zgierska 61), Goldsztajna Szaję-Berka (Pieprzowa 222/4), Urbańskiego Józefa Zgierska 51), Mozelsio Altera (Zórawia 22), Krajcera Hersza (Zórawia 22), Frajdenrajcha Szmulę (Fajfra 24), Leszczyńskiego Gedale (Fajfra 24), Szatana Wolfa (6-go Sierpnia 33), Fryde Abrama (6-go Sierpnia 33), Gunkielgryna Jankla (Sienkiewicza 9).

## Z ŻYCIA MIAST POLSKICH.

### SAMORZĄD STOLECZNY.

#### Dom pracowników miejskich. —

Wskutek starań Związku zawodowego pracowników samorządowych m. stoł. Warszawy oraz przy czynnym poparciu prezydenta miasta, inż. Z. Słomińskiego, w r. 1925 zarząd miasta przekazał Związkowi plac przy ul. Karowej pod budowę siedziby Związku. Kosztorys budowy wyniósł 1.500.000 zł. Na podstawie porozumienia z Magistratem, Związek zobowiązał się pokryć 500.000 zł. ratami, a magistrat wybudować gmach wraz z domami mieszkalnymi dla urzędników miejskich. Odpowiednia pozycja figurowała w budżecie nadzwyczajnym na rok 1929/30. Ponieważ budżet ten nie był całkowicie zrealizowany, Magistrat zmuszony był z konieczności odstąpić od projektu. W budżecie nadzwyczajnym na rok 1930/31 ta suma nie jest uwzględniona.

Od r. 1926, na podstawie uchwały walnego zgromadzenia, członkom Związku potrąca się 1 zł. miesięcznie na rzecz funduszu budowy. Ta

drogą zebrano już około 100.000 zł., a co miesiąc wpływa około 4.000 zł.

#### Podatki miejskie.

Podatki miejskie nigdy jeszcze tak słabo nie wpływały, jak ostatnio. W porównaniu z rokiem ubiegłym wpływa do kasy miejskiej 50 proc. zeszłorocznych sum. Egzekucja miejska jest zarzucona pracą do takiego stopnia, że nie może jej podołać. Składy, do których zwożone są zabrane u podatników miejskich rzeczy, są przepełnione, tak, że niema gdzie kłaść nowych rzeczy, zwożonych codziennie.

Sytuacja kasy miejskiej, która znaczną część swych dochodów opiera na wpływach podatkowych, jest kłopotliwa.

### POZNAŃ.

Na zebraniu Rady Miejskiej zajmowano się kwestją przyszłego użycia hotelu „Polonia”, wybudowanego w związku z P. W. K. Koszty budowy hotelu wyniosły 6 milionów zł. Z 370 pokoi hotelu przeznaczono 190 na mieszkania jednopokojowe dla

samotnych (z tych wynajął już 100 pokoiów w cenie od 95 do 190 zł. miesięcznie). Ze 180 pokoiów komisja finansowa magistratu proponuje stworzyć 47 mieszkań dwu do 4-pokojowych, w cenie od 130 do 350 zł. miesięcznie. Koszt przebudowy tych mieszkań wyniesie 100.000 zł. Sprawa nie wywołała dyskusji, i Rada Miejska przyjęła propozycję komisji finansowej.

### **PŁOCK.**

W związku z teoretycznie dawno przesądzoną sprawą stworzenia województwa mazowieckiego z siedzibą w Płocku, prezes Rady Miejskiej, p. Płoski, zwołał na dzień 14 b. m. zebranie przedstawicieli instytucji i organizacji miejscowych. Zebrani po wszechstronnem omówieniu różnych kwestyj, związanych z urzeczywistnieniem tego projektu, powzięli następującą rezolucję: Zebrani przedstawiciele organizacji społecznych oraz różnych zawodów w Płocku i powiecie płockim, uznając, iż utworzenie województwa w Płocku jest sprawą pilną i ze wszelkich miar pożądaną, powołują do życia komisję do opracowania projektu województwa mazowieckiego z siedzibą w Płocku. Do komisji tej wybrano 16 osób i postanowiono zaprosić prezesa Koła b. wychowawców szkół ziemi płockiej i wszystkich posłów na sejm z ziemi płockiej.

### **WŁOCŁAWEK.**

Rada Miejska upoważniła Magistrat do zawarcia umowy w sprawie budowy gazowni, z firmą berlińską „Bamag”. Umowa przewiduje, że po czterdziestu latach gazownia przejdzie na własność miasta bez jakichkolwiek rekompensat.

### **BIAŁYSTOK.**

Zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej, Magistrat przystąpił w charakterze udziałowca do miejscowego spółdzielczego Banku Udziałowego i uzyskał pożyczkę w wysokości 9.000 dolarów. Z pieniędzy tych Magistrat wypłacił m. in. pracownikom miejskim zasiłek świąteczny.

Do Rady Miejskiej złożono memoriał z prośbą o zarządzenie plebiscytu w sprawie wprowadzenia w Białymstoku pełnej prohibicji na wózków Pruszkowa.

### **O budżety związków komunalnych.**

Na podstawie Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. powołano do życia wydziały wojewódzkie, złożone z wojewody, 2 innych urzędników państwowych i 3 członków z wyboru rad wojewódzkich, obieranych przez sejmiki powiatowe i rady miejskie większych miast.

Wydziały wojewódzkie powołane są między in. do współdziałania z wojewodą w wykonywaniu nadzoru nad samorządem. Decyzja wojewody w tych sprawach musi być, z pewnymi tylko wyjątkami, oparta na uchwale wydziału wojewódzkiego.

W związku ze zbliżającym się rozważaniem przez wydziały wojewódzkie budżetów komunalnych na r. 1930/31, z inicjatywy centralnych organizacji samorządowych, odbył się w Warszawie zjazd członków wydziałów wojewódzkich pochodzących z wyboru, celem omówienia spraw, związanych z temi czynnościami.

Na zjazd przybyło 20 członków wydziałów wojewódzkich z 8 województw.